

SREE ABIRAAMI ARTS AND SCIENCE COLLEGE FOR WOMEN
(Affiliated to Thiruvalluvar University, Vellore)
ISO 9001:2015 Certified Institution
Keelalathur, Gudiyattam - 635803.

LETTER OF UNDERTAKING
உறுதிமொழிக் கடிதம்

GENERAL RULES (Applicable to All Students)
பொது விதிமுறைகள் (அனைத்து மாணவிகளுக்கும் பொருந்தும்)

1. Every student is expected to attend the classes regularly. Attendance will be taken every period. Absence without leave or without prior permission for one hour will be treated as absence for the respective session.

ஒவ்வொரு மாணவியும் வகுப்பிற்குத் தவறாமல் வர வேண்டும். ஒவ்வொரு மணி நேரத்திற்கும் வருகைப்பதிவு எடுக்கப்படும். முன்னரிவிப்பு இல்லாமல் ஒரு மணி நேரத்திற்கு மேல் மாணவி வகுப்பிற்கு வராமல் இருந்தால் அது விடுப்பாகக் கருதப்படும்.

2. No Student shall take part in any party/communal/religious or any public movement which the college authorities think as undesirable for students.

நிர்வாகத்தினரால் விரும்பத்தகாத அரசியல்/சமுதாய/மதம் சார்ந்த மற்றும் பொது நிகழ்வுகளில் எந்தவொரு மாணவியும் பங்கு பெறக்கூடாது.

3. As per the “The Tamil Nadu Anti-Ragging Act 1977”, Ragging is a criminal offence and is strictly prohibited. Besides taking severe disciplinary and legal action against the offenders, they will be summarily expelled from the college.

தமிழ்நாடு கேளிவதை தடுப்புச்சட்டம் 1977ன் கீழ் கேளிவதை குற்றம் என்பதால் அது தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. இத்தவறை செய்யும் மாணவிகள் மேல் கடுமையான ஒழுங்கு மற்றும் சட்ட ரீதியான நடவடிக்கை எடுப்பதுடன் குறிப்பிட்ட மாணவிகள் கல்லூரியிலிருந்து நீக்கப்படுவார்கள்.

4. Every student should possess an identity card issued by the college which should be worn by the student inside the college premises. It should be produced whenever asked for, especially when dealing with the office, library and the Canteen.

கல்லூரி வளாகத்திற்குள் ஒவ்வொரு மாணவியும் கல்லூரியின் அடையாள அட்டையை அணிந்திருக்க வேண்டும். கல்லூரி அலுவலகம், நூலகம், கேன்டன் ஆகியவற்றை கையாளும் போது எந்த நேரத்திலும் அடையாள அட்டை காண்பிக்கப்பட வேண்டும்.

5. Students should wear the Uniform on all working days. Students must be properly groomed (Proper Hairstyle, Trimmed nails, pressed uniform with ID card).

மாணவிகள் அனைத்து வேலை நாட்களிலும் நேர்த்தியாக, உடையணிதல், நகம் வெட்டுதல், அடையாள அட்டை அணிதல், சிகை அலங்காரம் ஆகியவற்றை சீரிய முறையில் செய்திருக்க வேண்டும்.

Signature of the Parent / Guardian
பெற்றோர்/காப்பாளர் கையொப்பம்

Signature of the Student
மாணவர் கையொப்பம்

6. Bus commuters must wear their bus ID card and produce it at the time of boarding the bus and whenever required by the authorized person.

கல்லூரிப் பேருந்தில் வருகின்ற மாணவர்கள் பேருந்து அடையாள அட்டையைப் பயணிக்கும் போதும் மற்றும் பேருந்தில் ஏறும் பொழுதும் அணிந்திருக்க வேண்டும். அங்கிகரிக்கப்பட்ட நபர் தேவைப்படும்போது சரிபார்ப்பர்.

7. Bus commuters must board in and board off the bus ONLY at their respective stops mentioned in their bus ID card.

பேருந்தில் பயணிக்கும் மாணவர்கள் பேருந்து அடையாள அட்டையில் குறிப்பிட்டுள்ள பேருந்து நிறுத்தத்தில் மட்டுமே ஏறவோ, இரங்கவோ வேண்டும்.

8. Students should not bring Mobile Phones to the College.

எந்தவொரு மாணவியரும் கண்டிப்பாக அலைபேசியை கல்லூரிக்கு கொண்டு வரக்கூடாது.

9. Students should not use any kind of drugs inside or outside the College campus.

எந்தவொரு மாணவரும் எவ்வகையான போதை மற்றும் புகையிலை சம்பந்தப்பட்ட பொருட்களையும் கல்லூரி வளாகத்திலேயோ, வெளியிலேயோ பயன்படுத்தக்கூடாது.

10. Students should not attempt to copy or do any kind of Malpractice in Class Test, Internal Test & Semester Examination.

மாணவர்கள் வகுப்புத் தேர்வு, உள்மதிப்பீட்டு தேர்வு மற்றும் பருவத்தேர்வுகளில் எவ்வகையான முறையற்ற செயல்களிலும் ஈடுபடக்கூடாது

11. CHANGE OF PROGRAM, WILL NOT BE PERMITTED AFTER ADMISSION.

எந்தப் பாடப்பிரிவிற்கும் மாற்றம் செய்து கொள்வதற்கு அனுமதி கிடையாது.

12. FEE ONCE PAID TO THE COLLEGE WILL NOT BE REFUNDED UNDER ANY CIRCUMSTANCE.

கல்லூரியில் செலுத்தப்பட்ட கட்டணம் எந்தவொரு சூழ்நிலையிலும் திரும்ப அளிக்கப்படமாட்டாது.

13. GIRLS SHOULD PLAIT THEIR HAIR WHILE COMING TO THE COLLEGE. GIRLS SHOULD AVOID USING LIPSTICKS.

மாணவர்கள் கல்லூரிக்கு வரும் சமயத்தில் நேரத்தியாக சடை பின்னலிட்டு வரவேண்டும். மேலும் மாணவிகள் உதட்டுச்சாயம் பூசி கொண்டு கல்லூரிக்கு வரக்கூடாது.

Signature of the Parent / Guardian
பெற்றோர்/காப்பாளர் கையொப்பம்

Signature of the Student
மாணவர் கையொப்பம்